

VERORDENING (EEG) Nr. 2968/73 VAN DE COMMISSIE

van 29 oktober 1973

houdende vaststelling van de heffingen bij invoer van de op basis van granen en rijst verwerkte produkten

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 120/67/EEG van de Raad van 13 juni 1967 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1346/73.⁽²⁾, inzonderheid op artikel 14, lid 4,Gelet op Verordening nr. 359/67/EEG van de Raad van 25 juli 1967 houdende een gemeenschappelijke ordening van de rijstmarkt⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij de Akte⁽⁴⁾ die is toegevoegd aan het Verdrag betreffende de toetreding van de nieuwe Lid-Staten tot de Europese Economische Gemeenschap en de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie⁽⁵⁾, ondertekend te Brussel op 22 januari 1972, inzonderheid op artikel 12, lid 4,

Gelet op het advies van het Monetair Comité,

Overwegende dat de voor de berekening van het variabele element van de heffing bij invoer van de op basis van granen en rijst verwerkte produkten toe te passen regels in artikel 14, lid 1, sub A), van Verordening nr. 120/67/EEG en in artikel 12, lid 1, sub a), van Verordening nr. 359/67/EEG zijn vastgesteld; dat de invloed van de op de basisprodukten van toepassing zijnde heffingen op de kostprijs van de verwerkte produkten bepaald wordt krachtens artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 1052/68 van de Raad van 23 juli 1968 tot vaststelling van de regeling voor de invoer en de uitvoer van de op basis van granen en rijst verwerkte produkten⁽⁶⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 881/73⁽⁷⁾, door het gemiddelde van de heffingen op deze basisprodukten over de eerste 25 dagen van de maand die aan de maand van invoer voorafgaat; dat dit gemiddelde, aangepast aan de hand van de drempelprijs van de betrokken basisprodukten die in de maand van invoer gelden, wordt berekend aan de hand van de hoeveelheid basisprodukten waarvan wordt aangenomen dat deze bij de vervaardiging van het verwerkte produkt of van het concurrerende produkt dat als referentie heeft gediend voor verwerkte produkten die geen granen bevatten, zijn gebruikt;

Overwegende dat door toepassing van Verordening (EEG) nr. 1080/68 van de Commissie van 26 juli 1968 betreffende de wijze waarop de heffing van de op basis van granen en rijst verwerkte produkten wordt berekend en voor enkele daarvan van tevoren wordt vastgesteld⁽⁸⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1047/73⁽⁹⁾, de aldus na toevoeging van het vaste element bepaalde heffing, in beginsel geldig voor een maand, wordt gewijzigd wanneer de op het basisprodukt van toepassing zijnde heffing met meer dan 0,25 rekeneenheid per 100 kg basisprodukt verschilt van het gemiddelde van de heffingen;

Overwegende dat voor bepaalde verwerkte produkten de heffing moet worden verminderd met de invloed van de restitutie bij de produktie voor de basisprodukten, die met het oog op hun verwerking overeenkomstig artikel 5 van Verordening (EEG) nr. 1052/68 en artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 1080/68 wordt toegekend;

Overwegende dat het vaste element van de heffing is vastgesteld in Verordening (EEG) nr. 1052/68;

Overwegende dat, ten einde rekening te houden met de belangen van de geassocieerde Afrikaanse staten en Madagaskar en de landen en gebieden overzee, evenals met die van de Verenigde Republiek Tanzanië, de Republiek Oeganda en de Republiek Kenia, de heffing ten opzichte van deze landen en gebieden voor bepaalde op basis van granen verwerkte produkten overeenkomstig artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 522/70 van de Raad van 17 maart 1970 betreffende de regeling voor op basis van granen en rijst verwerkte produkten van oorsprong uit de geassocieerde Afrikaanse staten en Madagaskar of de landen en gebieden overzee⁽¹⁰⁾ en artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 653/71 van de Raad van 30 maart 1971 betreffende de regeling voor op basis van granen en rijst verwerkte produkten van oorsprong uit de Verenigde Republiek Tanzanië, de Republiek Oeganda en de Republiek Kenia⁽¹¹⁾, beide gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1036/72⁽¹²⁾, moet worden verminderd met het bedrag van het vaste element, evenals voor enkele van deze produkten met een deel van het variabele element;

Overwegende dat met ingang van de inwerkingtreding van het Protocol van Genève (1967), dat is toegevoegd aan de G.A.T.T.-overeenkomst, de voor de in de bijlage van Verordening (EEG) nr. 1052/68 onder tariefnummer 07.06 A bedoelde produkten te

⁽¹⁾ PB nr. 117 van 19. 6. 1967, blz. 2269/67.⁽²⁾ PB nr. L 141 van 28. 5. 1973, blz. 8.⁽³⁾ PB nr. 174 van 31. 7. 1967, blz. 1.⁽⁴⁾ PB nr. L 73 van 27. 3. 1972, blz. 14.⁽⁵⁾ PB nr. L 73 van 27. 3. 1972, blz. 5.⁽⁶⁾ PB nr. L 179 van 25. 7. 1968, blz. 8.⁽⁷⁾ PB nr. L 86 van 31. 3. 1973, blz. 30.⁽⁸⁾ PB nr. L 181 van 27. 7. 1968, blz. 6.⁽⁹⁾ PB nr. L 104 van 19. 4. 1973, blz. 30.⁽¹⁰⁾ PB nr. L 65 van 21. 3. 1970, blz. 10.⁽¹¹⁾ PB nr. L 76 van 31. 3. 1971, blz. 2.⁽¹²⁾ PB nr. L 118 van 20. 5. 1972, blz. 18.

innen heffing, overeenkomstig artikel 4, lid 2, van genoemde verordening, wordt beperkt tot het bedrag dat voortvloeit uit de toepassing van het douanerecht dat in het kader van het G.A.T.T. is geconsolideerd ;

Overwegende dat, ten einde de normale werking van het stelsel van heffingen te verzekeren, het nodig is voor de berekening van deze laatste :

- een omrekeningskoers gebaseerd op de effectieve pariteit voor de munteenheden welke onderling worden gehandhaafd binnen een contante maximummarge op een bepaald moment van 2,25 % ;
- een omrekeningskoers voor de andere munteenheden gebaseerd op het rekenkundig gemiddelde van de contante wisselkoersen voor elke van deze munteenheden, geconstateerd gedurende een bepaalde periode ten opzichte van de munteenheden van de Gemeenschap bedoeld in het vorige streepje,

aan te houden ;

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 29 oktober 1973.

Overwegende dat overeenkomstig artikel 18, lid 1, van Verordening nr. 120/67/EEG de in deze verordening voorgeschreven nomenclatuur in het gemeenschappelijk douanetarief wordt overgenomen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

De heffingen die moeten worden geheven bij de invoer van de in artikel 1, sub d), van Verordening nr. 120/67/EEG en artikel 1, lid 1, sub c), van Verordening nr. 359/67/EEG bedoelde produkten, waarop Verordening (EEG) nr. 1052/68 van toepassing is, worden in de bijlage van deze verordening vastgesteld.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 november 1973.

Voor de Commissie

P. J. LARDINOIS

Lid van de Commissie

BIJLAGE

Tariefnummer	Vereenvoudigde naamlijst	Heffingen in R.E./100 kg	
		Derde landen (met uitzondering van G.A.S.M., L.G.O., Ver. Rep. Tanzania, Rep. Oeganda en Rep. Kenia)	G.A.S.M., L.G.O., Ver. Rep. Tanzania, Rep. Oeganda en Rep. Kenia
07.06 A	Maniokwortel, arrowroot (pijlwortel), salepwortel en andere dergelijke wortels en knollen met hoog gehalte aan zetmeel, met uitzondering van pataten (zoete aardappelen)	0,054 ⁽¹⁾	0 ⁽¹⁾
11.01 C	Meel van gerst ⁽²⁾	1,042	0,542
11.01 D	Meel van haver ⁽²⁾	0,669	0,169
11.01 E I	Meel van maïs, waarvan het gehalte aan vetstoffen niet meer dan 1,5 gewichtspercent bedraagt ⁽²⁾	2,622	2,122
11.01 E II	Meel van maïs, waarvan het gehalte aan vetstoffen meer dan 1,5 gewichtspercent bedraagt ⁽²⁾	1,453	1,203
11.01 F	Meel van rijst ⁽²⁾	0,250	0
11.01 G	Meel van boekweit ⁽²⁾	0,500	0
11.01 H	Meel van gierst, met uitzondering van sorgho ⁽²⁾	1,088	0,838
11.01 I J	Meel van kanariezaad ⁽²⁾	0,250	0
11.01 K	Meel van sorgho ⁽²⁾	1,042	0,792
11.01 L	Meel van andere graansoorten dan tarwe, mengkoren, rogge, gerst, haver, maïs, rijst, boekweit, gierst, kanariezaad ⁽²⁾	0,250	0
11.02 A II	Gries en griesmeel van rogge ⁽²⁾	1,512	1,012
11.02 A III	Gries en griesmeel van gerst ⁽²⁾	1,042	0,542

Tariefnummer	Vereenvoudigde naamlijst	Heffingen in R.E./100 kg	
		Derde landen (met uitzondering van G.A.S.M., L.G.O., Ver. Rep. Tanzanië, Rep. Oeganda en Rep. Kenia)	G.A.S.M., L.G.O., Ver. Rep. Tanzanië, Rep. Oeganda en Rep. Kenia
11.02 A IV	Gries en griesmeel van haver (*)	0,669	0,169
11.02 A V a) 1	Gries en griesmeel van maïs, met een gehalte aan vetstoffen van niet meer dan 1,5 gewichtspercent, bestemd voor de brouwerijen (*)	0,500	0
11.02 A V a) 2	Gries en griesmeel van maïs, met een gehalte aan vetstoffen van niet meer dan 1,5 gewichtspercent, niet bestemd voor de brouwerijen (*)	2,622	2,122
11.02 A V b)	Gries en griesmeel van maïs, met een gehalte aan vetstoffen van meer dan 1,5 gewichtspercent (*)	1,453	1,203
11.02 A VI	Gries en griesmeel van rijst (*)	0,250	0
11.02 A VII	Gries en griesmeel van boekweit (*)	0,500	0
11.02 A VIII	Gries en griesmeel van gierst, met uitzondering van sorgho (*)	1,088	0,838
11.02 A IX	Gries en griesmeel van sorgho (*)	1,042	0,792
11.02 A X	Gries en griesmeel van andere graansoorten dan tarwe, mengkoren, rogge, gerst, haver, maïs, rijst, boekweit, gierst (*)	0,250	0
11.02 B I a) 1	Gepelde granen van gerst (*)	0,732	0,482
11.02 B I a) 2 aa)	Ontpunte haver	0,346	0,096
11.02 B I a) 2 bb)	Gepelde granen van haver (*)	0,419	0,169
11.02 B I a) 3	Gepelde granen van boekweit (*)	0,250	0
11.02 B I a) 4	Gepelde granen van gierst, met uitzondering van sorgho (*)	1,565	1,315
11.02 B I b) 1	Gepelde en gesneden of gebroken granen van gerst (grutten) (*)	0,732	0,482
11.02 B I b) 2	Gepelde en gesneden of gebroken granen van haver (grutten) (*)	0,419	0,169
11.02 B I b) 3	Gepelde en gesneden of gebroken granen van boekweit (grutten) (*)	0,250	0
11.02 B I b) 4	Gepelde en gesneden of gebroken granen van gierst, met uitzondering van sorgho (grutten) (*)	1,565	1,315
11.02 B II a)	Gepelde en gesneden of gebroken granen van tarwe (*)	0,250	0
11.02 B II b)	Gepelde en gesneden of gebroken granen van rogge (*)	0,997	0,747
11.02 B II c)	Gepelde en gesneden of gebroken granen van maïs (*)	2,136	1,886
11.02 B II d)	Gepelde en gesneden of gebroken granen van sorgho (*)	1,492	1,242
11.02 B II e)	Gepelde en gesneden of gebroken granen van andere graansoorten dan tarwe, rogge, gerst, haver, maïs, boekweit, gierst (*)	0,250	0

Tariefnummer	Vereenvoudigde naamlijst	Heffingen in R.E./100 kg	
		Derde landen (met uitzondering van G.A.S.M., L.G.O., Ver. Rep. Tanzanië, Rep. Oeganda en Rep. Kenia)	G.A.S.M., L.G.O., Ver. Rep. Oeganda en Rep. Tanzanië,
11.02 C I	Geparelde granen van tarwe (*)	0,250	0
11.02 C II	Geparelde granen van rogge (*)	1,149	0,899
11.02 C III	Geparelde granen van gerst (*)	1,253	0,753
11.02 C IV	Geparelde granen van haver (*)	0,400	0,150
11.02 C V	Geparelde granen van maïs (*)	2,136	1,886
11.02 C VI	Geparelde granen van boekweit (*)	0,250	0
11.02 C VII	Geparelde granen van gierst, met uitzondering van sorgho (*)	1,565	1,315
11.02 C VIII	Geparelde granen van sogho (*)	1,492	1,242
11.02 C IX	Geparelde korrels van andere graansoorten dan tarwe, rogge, gerst, haver, maïs, boekweit, gierst (*)	0,250	0
11.02 D I	Granen van tarwe, enkel gebroken (*)	0,250	0
11.02 D II	Granen van rogge, enkel gebroken (*)	0,823	0,573
11.02 D III	Granen van gerst, enkel gebroken (*)	0,557	0,307
11.02 D IV	Granen van haver, enkel gebroken (*)	0,346	0,096
11.02 D V	Granen van maïs, enkel gebroken (*)	1,453	1,203
11.02 D VI	Granen van boekweit, enkel gebroken (*)	0,250	0
11.02 D VII	Granen van gierst, enkel gebroken, met uitzondering van sorgho (*)	1,088	0,838
11.02 D VIII	Granen van sorgho, enkel gebroken (*)	1,042	0,792
11.02 D IX	Korrels, enkel gebroken, van andere graansoorten dan tarwe, rogge, gerst, haver, maïs, boekweit, gierst (*)	0,250	0
11.02 E I a) 1	Geplette granen van gerst (*)	0,557	0,307
11.02 E I a) 2	Geplette granen van haver (*)	0,346	0,096
11.02 E I a) 3	Geplette granen van boekweit (*)	0,250	0
11.02 E I a) 4	Geplette granen van gierst, met uitzondering van sorgho (*)	1,088	0,838
11.02 E I b) 1	Vlokken van gerst (*)	1,102	0,602
11.02 E I b) 2	Vlokken van haver (*)	0,688	0,188
11.02 E I b) 3	Vlokken van boekweit (*)	0,500	0

Tariefnummer	Vereenvoudigde naamlijst	Heffingen in R.E./100 kg	
		Derde landen (met uitzondering van G.A.S.M., L.G.O., Ver. Rep. Tanzania, Rep. Oeganda en Rep. Kenia)	G.A.S.M., L.G.O., Ver. Rep. Tanzania, Rep. Oeganda en Rep. Kenia
11.02 E I b) 4	Vlokken van gierst met uitzondering van sorgho (*)	1,980	1,480
11.02 E II a)	Geplette granen of vlokken van tarwe (*)	0,500	0
11.02 E II b)	Geplette granen of vlokken van rogge (*)	1,512	1,012
11.02 E II c)	Geplette granen of vlokken van maïs (*)	2,622	2,122
11.02 E II d)	Geplette granen of vlokken van sorgho (*)	1,897	1,397
11.02 E II e) 1	Vlokken van rijst (*)	0,500	0
11.02 E II e) 2	Geplette korrels of vlokken van andere graansoorten dan tarwe, rogge, gerst, haver, maïs, boekweit, gierst, met uitzondering van vlokken van rijst (*)	0,500	0
11.02 F I	Pellets van tarwe (*)	0,500	0
11.02 F II	Pellets van rogge (*)	1,512	1,012
11.02 F III	Pellets van gerst (*)	1,042	0,542
11.02 F IV	Pellets van haver (*)	0,669	0,169
11.02 F V	Pellets van maïs (*)	2,622	2,122
11.02 F VI	Pellets van rijst (*)	0,250	0
11.02 F VII	Pellets van boekweit (*)	0,500	0
11.02 F VIII	Pellets van gierst, met uitzondering van sorgho (*)	1,088	0,838
11.02 F IX	Pellets van sorgho (*)	1,042	0,792
11.02 F X	Pellets van andere graansoorten dan tarwe, rogge, gerst, haver, maïs, rijst, boekweit, gierst (*)	0,250	0
11.02 G I	Tarwekiemen, ook indien gemalen	0,500	0
11.02 G II	Kiemen van andere graansoorten dan tarwe, ook indien gemalen	1,384	0,884
11.06 A	Meel en gries, gedenatureerd, van sago, van maniok, van arrowroot (pijlwortel), van salep of van andere wortels en knollen, bedoeld bij post 07.06 van het gemeenschappelijk douanetarief	0,304	0
11.06 B I	Meel en gries, niet gedenatureerd, van sago, van maniok, van arrowroot (pijlwortel), van salep of van andere wortels en knollen, bedoeld bij post 07.06 van het gemeenschappelijk douanetarief, bestemd voor de vervaardiging van zetmeel	1,700	0
11.06 B II	Meel en gries, niet gedenatureerd, van sago, van maniok, van arrowroot (pijlwortel), van salep of van andere wortels en knollen, bedoeld bij post 07.06 van het gemeenschappelijk douanetarief, niet bestemd voor de vervaardiging van zetmeel	3,598	1,718

Tariefnummer	Vereenvoudigde naamlijst	Heffingen in R.E./100 kg	
		Derde landen (met uitzondering van G.A.S.M., L.G.O., Ver. I.G.O., Ver. Rep. Tanzanië, Rep. Oeganda en Rep. Kenia)	G.A.S.M., L.G.O., Ver. Rep. Tanzanië, Rep. Oeganda en Rep. Kenia
11.07 A I a)	Mout van tarwe, niet gebrand, in de vorm van meel	0,900	0
11.07 A I b)	Mout van tarwe, niet gebrand, in een andere vorm dan meel	0,900	0
11.07 A II a)	Mout, niet van tarwe, niet gebrand, in de vorm van meel	1,436	0,536
11.07 A II b)	Mout niet van tarwe, niet gebrand, in een andere vorm dan meel	1,300	0,400
11.07 B	Mout, gebrand	1,367	0,467
11.08 A I	Maïszetmeel	1,700	0
11.08 A II	Rijstzetmeel	2,550	0
11.08 A III	Tarwezetmeel	1,700	0
11.08 A IV	Aardappelzetmeel	1,700	0
11.08 A V	Zetmeel van andere graansoorten dan maïs, rijst en tarwe, en niet van aardappelen	1,700	0
11.09 A	Gluten van tarwe, gedroogd	15,000	0
11.09 B	Gluten van tarwe, niet gedroogd	15,000	0
17.02 B II a)	Glucose (druivesuiker), andere dan glucose (druivesuiker), 99 of meer gewichtspersenten zuivere glucose (*) bevat, in wit kristallijnpoe-der, ook indien geagglomererd	8,000	0
17.02 B II b)	Glucose (druivesuiker) en glucosestroop, andere dan glucose (druivesuiker) en glucosestroop, welke in droge toestand 99 of meer gewichtspersenten zuivere glucose (*) bevat, in andere vorm dan wit kristallijnpoe-der, ook indien geagglomererd	5,500	0
17.05 B I	Glucose (druivesuiker, gearomatiseerd of met toegevoegde kleur-stoffen, in wit kristallijnpoe-der, ook indien geagglomererd	8,000	0
17.05 B II	Glucose (druivesuiker) en glucosestroop, gearomatiseerd of met toegevoegde kleurstoffen, in andere vorm dan wit kristallijnpoe-der, ook indien geagglomererd	5,500	0
23.02 A I a)	Zemelen, slijpsel en andere resten van het zeven, van het malen of van andere bewerkingen van maïs of rijst met een zetmeelgehalte van niet meer dan 35 gewichtspersenten	0,148	0,148
23.02 A I b) 1	Zemelen, slijpsel en andere resten van het zeven, van het malen of van andere bewerkingen van maïs of rijst met een zetmeelgehalte van meer dan 35 doch niet meer dan 45 gewichtspersenten en die een denatureringsproces hebben ondergaan	0,237	0,237

Tariefnummer	Vereenvoudigde naamlijst	Heffingen in R.E./100 kg	
		Derde landen (met uitzondering van G.A.S.M., L.G.O., Ver. Rep. Tanzanië, Rep. Oeganda en Rep. Kenia)	G.A.S.M., L.G.O., Ver. Rep. Tanzanië, Rep. Oeganda en Rep. Kenia
23.02 A I b) 2	Zemelen, slijpsel en andere resten van het zeven, van het malen of van andere bewerkingen van mais of rijst met een zetmeelgehalte van meer dan 35 gewichtspercenten en die geen denatureringsproces hebben ondergaan of die een denatureringsproces hebben ondergaan en een zetmeelgehalte hebben van meer dan 45 gewichtspercenten	0,473	0,473
23.02 A II a)	Zemelen, slijpsel en andere resten van het zeven, van het malen of van andere bewerkingen van andere graansoorten dan mais en rijst, met een zetmeelgehalte van niet meer dan 28 gewichtspercenten en waarvan niet meer dan 10 gewichtspercenten van het produkt door een zeef met mazen van 0,2 mm valt of waarvan, indien meer dan 10 gewichtspercenten van het produkt door de zeef is gegaan, het asgehalte, berekend op basis van de droge stof, 1,5 gewichtspercent of meer bedraagt	0,118	0,118
23.02 A II b)	Zemelen, slijpsel en andere resten van het zeven, van het malen of van andere bewerkingen van andere graansoorten dan mais en rijst niet bedoeld bij post 23.02 A II a) van de nomenclatuur	0,473	0,473
23.03 A I	Afvallen van maïszetmeelfabrieken (met uitzondering van ingedikt zwelwater), met een gehalte aan proteïnen, berekend op de droge stof, van meer dan 40 gewichtspercenten	15,000	0

(¹) Deze heffing wordt beperkt tot 6 % van de douanewaarde.

(²) Voor het onderscheid tussen de produkten van de nummers 11.01 en 11.02 enerzijds en die van de onderverdeling 23.02 A anderzijds, worden geacht onder de nummers 11.01 en 11.02 te vallen de produkten die tegelijkertijd:

- een zetmeelgehalte hebben (bepaald volgens de gewijzigde polarimetrische methode van Ewers) van meer dan 45 gewichtspercenten, berekend op de droge stof, en
- een asgehalte hebben (onder aftrek van eventueel toegevoegde minerale stoffen), berekend op de droge stof, van ten hoogste: 1,6 gewichtspercent voor rijst, 2,5 gewichtspercenten voor tarwe en rogge, 3 gewichtspercenten voor gerst, 4 gewichtspercenten voor boekweit, 5 gewichtspercenten voor haver en 2 gewichtspercenten voor andere granen.

Graankiemen, ook indien gemalen, vallen in elk geval onder nummer 11.02.

(³) Dit produkt dat valt onder onderverdeling nr. 17.02 B I is, krachtens Verordening nr. 189/66/EEG onderworpen aan dezelfde heffing als de produkten vallende onder onderverdeling nr. 17.02 B II.